|  |  |
| --- | --- |
| ENGLISH | SPANISH |
| Backpack Buddy | Mochila amiga |
| A Houston Food Bank program | Un programa del Houston Food Bank |
| Many children rely on school meals for breakfast and lunch during the week but go home to little or no meals on the weekends. The Houston Food Bank’s Backpack Buddy program works to **fill the weekend gap** for chronically hungry children by providing **nutritious, child-friendly food** for children to take home over the weekend during the school year and during summer. | Muchos niños dependen de las comidas escolares para el desayuno y el almuerzo durante la semana, pero vuelven a casa y comen poco o nada los fines de semana. El programa Mochila amiga (Backpack Buddy) del Houston Food Bank trabaja para **llenar el vacío de los fines de semana** para los niños con hambre crónica suministrando **alimentos nutritivos y aptos para niños**, para que los lleven a casa el fin de semana durante el año escolar y durante el verano. |
| 1 in 5 children  in Houston Food Bank’s 18-county service area is food insecure | 1 de cada 5 niños  en los 18 condados del área de servicio del Houston Food Bank sufre de inseguridad alimentaria |
| 237,109 bags of food  distributed to kids through the Backpack Buddy program in Fiscal Year ‘23 (July 2022 - June 2023) | 237.109 bolsas de comida  distribuidas a niños a través del programa Mochila amiga en el año fiscal 2023 (julio de 2022 a junio del 2023) |
| 2,772,244 million meals  provided to kids through the Backpack Buddy program in FY23 | 2.772.244 millones de comidas  provistas a niños por medio del programa Mochila amiga en el año fiscal 2023 |
| 736 unique sites  and Houston Food Bank partners distributed bags | 736 sitios únicos  y bolsas distribuidas por los socios del Houston Food Bank. |
| $4.24 per bag  cost for Houston Food Bank to fill a bag with 6 meals for a child | $4,24 por bolsa  costo del Houston Food Bank para llenar una bolsa con 6 comidas para un niño. |
| $108 donation  for a school years’ worth of meals over the weekend for a child | Donación de $108  para las comidas de fin de semana de un niño durante un año escolar |
| If you are interested in receiving a bag, please contact your local school for participation. | Si le interesa recibir una bolsa, contacte a su escuela local para participar. |
| For more information visit houstonfoodbank.org/backpackbuddy | Para más información, visite  houstonfoodbank.org/backpackbuddy |
| Our Mission: Food for better lives. Our Vision: A world that doesn’t need food Banks | Nuestra misión: alimentos para una vida mejor. Nuestra visión: un mundo que no necesite bancos de alimentos. |
| A gift of $10 provides access to 30 meals for someone in the community | Una donación de $10 da acceso a 30 comidas para alguien en la comunidad. |
| 535 Portwall • Houston, Texas • 77029 • 713 223 3700 | 535 Portwall • Houston, Texas • 77029 •  713-223-3700 |